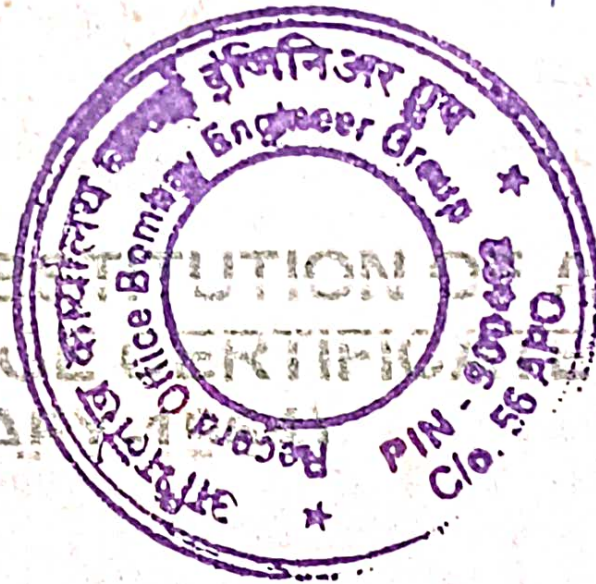


FOR USE IN SUBSTITUTION OF A LOST  
DISCHARGE CERTIFICATE



आइ०ए०एफ०वाई०-1964  
हिन्दी - अंग्रेजी  
IAFY - 1964  
Hindi / English

ARMY

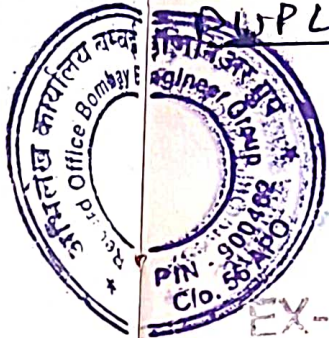


सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण - पत्र एवं सिविल  
नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF  
DISCHARGE AND  
RECOMMENDATION FOR CIVIL  
EMPLOYMENT

COMBATANTS

DUPLICATE DISCHARGE CERTIFICATE

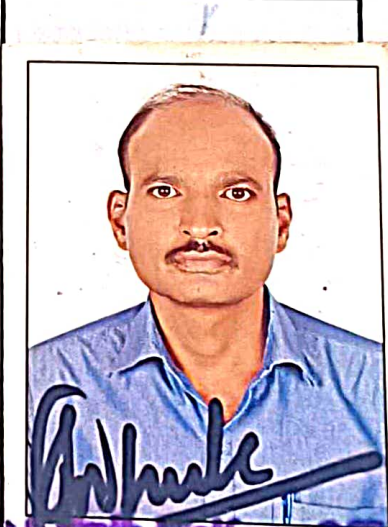


SER NO. 47/2017

EMITTING NO. MAN-03/130018/DE 5476000

EX-SERVICEMEN

Thane Sainik Welfare Officer

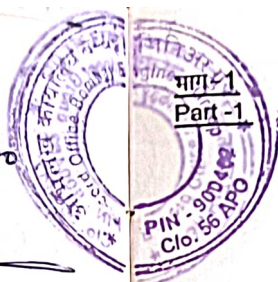


Thane Sainik Welfare Officer





E100/TH  
ESMFCARD NO. MAH/3/7130018 DE 24 Sep 2020  
Cancelled



  
Zilla Sainik Welfare Officer  
Satara

widow I (card NO MAH/3) 4434500 issued  
on 23/01/2024.

  
Zilla Sainik Welfare Officer  
Satara



सेवा मुक्ति पुस्तिका  
जारी करने की शर्तें  
CONDITIONS FOR ISSUE OF  
DUPLICATE DISCHARGE BOOK

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।

(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost. A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/e. Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence. through the Secretary Zila Sainik Board.

(ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।

(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

(ग) इस प्रार्थना-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को , इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है । वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दें ।

(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to Officer-in-Charge Records.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है । प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, काट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा । यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा ।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt a tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendment's if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

2



भाग-2  
Part -2

सामान्य हिदायतें

### GENERAL INSTRUCTIONS

२. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा ।

(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें ।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा ।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

3

वैयक्तिक विवरण

PERSONAL PARTICULARS

3. No. LS83006 Rank Ex JNK Ser No 47/20

(क) पुरा नाम (साफ अक्षरोंमें) GHADAGE UTTAM BAPURAO  
(a) Name in Full (Block Capitals)

(ख) पिता का पूरा नाम GHADAGE BAPURAO DADAJI  
(b) Father's Name in Full

(ग) धर्म HINDU / MARATHA  
(c) Religion

(घ) क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के हैं।  
(d) Whether Scheduled Caste / Scheduled Tribe. NO

(च) जाति (कोई हो तो) -  
(e) Caste (if any)

(छ) जन्म की तारीख 01.06.73  
(f) Date of Birth

(ग) आंखों का रंग Black  
(g) Colour of Eyes



(इ) कद 170 cms  
(H) Height

(ज) पहचान चिन्ह Mole 8cm from Nipple at 10 o'clock  
(I) Identification Marks Mole 3cm from ear at 6 o'clock

(ठ) विवाहित / अविवाहित MARRIED  
(K) Marital Status

(ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम Smt ANITA (Wife)  
(l) Full name of wife or next to Kin.

(ढ) स्थायी घर का पता 147  
(m) Permanent Home Address-

(1) मकान नं. गली / सडक / मोहल्ला  
(1) House No. Name of Street / Road / Mohalla

(2) गांव / कसबा KOLEWADI  
(2) Village / Town

(3) डाक घर MAHSAZANGA  
(3) Post Office



(4) तारघर  
(4) Telegraph Office

MAHIA SAK

(5) तहसील  
(5) Tehsil

MAN

(6) निकटतम रेलवे स्टेशन

(6) Nearest Railway Station

KOLEHADI

(7) जिला  
(7) District

SATARA

(8) राज्य  
(8) State

MAHARASHTRA

(9) इलके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड  
(9) RSB and ZSB serving the are

(10) पिन कोड  
(10) Pin Code

23140  
TRAANE  
(MAH)



Part-IV सेवा विवरण SERVICE PARTICULARS

(भारतीय सेना/नौ सेना/वायु सेना में..... को..... के रूप में  
प्रती।

Enrolled in Indian Army/ Navy / Airforce as..... on

25.06.91 ✓

5 शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)

Date of Attestation

(Date of oath of Allegiance taken)

23 JUN 92 ✓

6. कुल सेवा..... वर्ष..... माह..... दिन।

Total service... 16 Years... 05 Months... 06 days ✓

7. .... के आदेश से (तारीख..... को सेवा से रिलीज/सेवा  
निवृत्ती सेवा मुक्त/सेवा से बर्खात)

Released/Retired/Discharged/Dismissed from Service  
on..... by the order of Comdt BEG & Center Kirkee.

Pune - 03 30 NOV 2007 ✓

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय  
सैनिक की स्थिति।

Status of the individual as "Ex-Servicemen" as per current  
definition.....

EX-SERVICEMEN





भाग-5  
Part - V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम  
**QUALIFICATIONS & COURSES**

भाग-6  
Part - VI

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-  
Civil Educational Qualification :-

(क) सेवारम्भ के समय SSC ✓  
(a) At the time of joining Service

(ख) सेवा के दौरान प्राप्त MRI ✓  
(b) Acquired while in service

19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम  
Service Test & Examination OBE ✓

20. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स  
Specialist/Service Courses Passed.

21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स  
Foreign Language Courses passed.

22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता  
Trade Proficiency in professional Courses. OBE ✓

23. पूरे किए गए पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स  
Resettlement/Vocetional Courses undergone.

10



चिकित्सा रिकार्ड  
**MEDICAL RECORD**

(24) (लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।  
Details of battle wounds, disability with percentage.

Medical Category -

Skype I -

NOc issued to  
ZSWO Satara on  
23 sep 2020

Zilla Sainik Welfare Officer  
Thane & Palghar

FCO  
OIC  
Senior Record Officer

(25) परिवार के सदस्यों का ब्यौरा Details of family members

क्र. सं. Sl. No.	नाम Name	आयु. Date of birth (Age)	संबंध Relationship
(a)	Smt ANITA	07.04.82	
(b)	AKSHADA	18.11.04	Daughter
(c)	YASH	04.07.06	SON
(d)			
(e)			
(f)			
(g)			
(h)			

Handwritten dependents if any :-

Senior Record Officer  
OIC NER Group  
For OIC Records



भाग-8  
Part-VIII

खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप

**SPORTS AND EXTRA CURRICULAR  
ACTIVITIES**

- (26) राष्ट्रीय तथा अन्तर - राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं  
Inter Service, National and International level
- (27) पाठ्येतर क्रियाकलाप  
(यदि सूचना उपलब्ध हो)  
Extra Curricular Activities  
(In case this information is available)

KSB Census Iden Card No. MAH-02/.....  
Issued on Dated ... 18/02/2018 .....

Zilla Sanik Welfare Officer  
Thane.

विविध  
**MISCFLLANEOUS**

28. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड  
Occupational Record prior to joining service.

29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा  
Details of TA Service

(क) सेना में अंगीकरण की तारीख.....  
(a) Date of embodiment.....

(ख) सेना सेवा से मुक्त होने की तारीख .....  
(b) Date of dis-embodiment.....

30 भारत सरकार के पत्र संख्या..... के अनुसार  
पुनः नियुक्ति की अग्रता।  
Priority for re-employment as per Govt. of India  
Letter No.....

31 भारत सरकार के पत्र संख्या..... के प्राधिकार  
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल शैक्षिक  
योग्यता से समानता  
Equation of Service educational qualification with civil  
educational qualifications with authority of Govt. of  
India letter No.....



सेना- शिक्षा प्रमाणपत्र  
Army Education Certificate

समकक्ष सिविल शिक्षा  
Civil Equivalent

भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाण-पत्र  
IA III

चतुर्थ  
IV

भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाण-पत्र  
IA II

छठी  
VI

भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाण-पत्र  
IA I

माध्यमिक  
VIII

आर्मी स्पेशल  
Army Special

मैट्रिक  
Matric

ग्रॅज्युएशन  
Graduation

ग्रॅज्युएशन  
Graduation (Priority II)

(यादि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दे)

(For State Govt. equivalents Please refer to Govt. of India, Ministry of Personnel Public Grievance and Pensions Department of personnel and Training) Letter No 15012/8/82 Est (D) dated 12 Feb. 1986)



- (32) भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों का असेलिब्रिटेडों से समानता। ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं० एन.सी.ओ. कोड नं० असेलिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएँ।

Equation of Army Trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade. NCO Code No. Civil trade and authority.

- (33) किस व्यवसाय /ट्रेड/ काम के योग्य समझा गया।

Vocation /Trade /Business for which considered fit.

- (34) मोटर गाडी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है ? यह भी बताएँ कि किस किस्म की सिविल गाडी चलाई हैं।

Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven :-

- (क) भारी गाडी  
(a) Heavy Vehicle

- (ख) हल्की गाडी  
(b) Light Vehicle

- (ग) मोटर साइकिल  
(c) Motorcycle

वित्तीय सहायता

FINANCIAL ASSISTANCE

35. दि गई वित्तीय सहायता का ब्योरा Details of Financial Assistance Provided.

क्र. सं.	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि रु. पै.	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर
Sl. No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From	Amount Rs. Np.	Signature of the Paying Officer

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :

**REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT**

(क) रा. से. बो/ जि बो में पंजीकरण :

(a) RSB / ZSB Registration :

(1) पंजीकरण संख्या  
Registration Number

(2) तारीख  
Date

(3) रा. से बो.../ जि से बो. (जगह का नाम लिखें)  
RSB / ZSB (mention place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

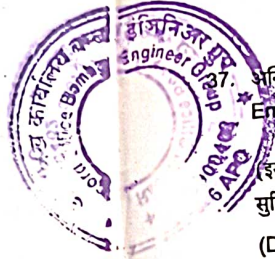
(b) Civil Employment Exchange Registration

(1) पंजीकरण संख्या  
Registration Number

(2) तारीख  
Date

(3) स्थान  
Place

18



अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां  
Emoluments Last drawn.

इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी यात्रा भत्ता, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।

(Does not include free rations, accommodation clothing, LTC, medical facilities)

Rs 6400/-

38. पेन्शन प्राप्ति अधिकार

Pension Entitlement.

264-22

भाग-10  
Part - x

Created service  
Pension of Rs 6400/-  
Pr vide PPA  
Allahabad PPO No  
COR/29984/2010  
dt 17 Apr 2010

19

प्रमाण- पत्र  
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण - पत्र  
इसमें ये बातें होनी चाहिए।

Identity certificate for the families of Service pensioner; it  
should include the following :

- (क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो  
(a) Joint photograph of pensioner and wife.



20



(ख) नं. रैंक तथा नाम

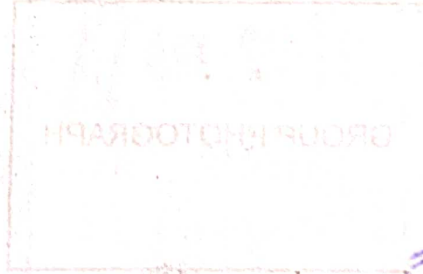
(b) No. Rank and Name

NO 1583006 W ENGR  
KARADGE UTTAM  
BAPURAO

(ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।

(c) Unit / establishment in which last served.

108ER/Bombay Engr Group  
Karkke, Pune Cantonment



21





40. भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा / दान्त का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical / dental treatment admissible under the existing rules of the service.

क्र. सं.	नाम	जन्म की तिथि आयु.	सम्बन्ध
Sl. No.	Name	Date of Birth (Age)	Relationship

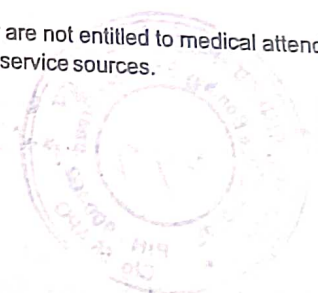
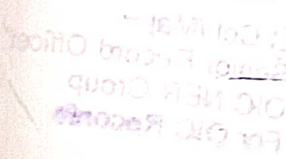
As per Page No. 12



22

टिप्पणी :  
Note :

- (क) "परिवार" शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति, माता-पिता, अविवाहित बच्चे जिनमें 25 वर्ष की आयु तक के सौतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।
- (a) The term family will include wife / husband, mother, father, un-married children including step / adopted children upto 25 years of age who are dependent on the pensioner
- (ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता इलाज के हकदार नहीं हैं।
- (b) Non - pensioner are not entitled to medical attendance / treatment from service sources.



नोट

## NOTE

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे प्रभारी अफसर, रिलीज सेन्टर को भेज दे।

Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit it with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge Records.

BOMBAY ENGR GROUP & CENTRE  
Kirkee, Pune - 411 003



  
Lt Col/Maj  
Senior Record Officer  
OIC NER Group  
For OIC Records

GMGIPN-FW-2MFS / Army / Cal / 96-22-3-97-1.00.000

11

net/17/5000

5

Tele (Civ) : 7030300431  
E- Mail : puwrebr.7yabr@nic.in

**REGD BY POST**  
Abhilekh Karyalaya  
Record Office  
Bombay Engineer Group  
PIN : 900462  
c/o 56 APO

1583006W/SR/PUB/NE

07 Jun 2024

Zila Sainik Welfare Officer, Powai Naka,  
Satara - 415001 (Mah)  
Email -  
zsws\_satara@maharashtra.gov.in

**PUBLICATION OF NE SERIES PART II ORDER IN R/O  
NO 1583006W EX LHAV GHADGE UTTAM BAPURAO**

- Reference to your letter No 1429/Pt-II/ZSWO-6/959 dated 20 Mar 2024.
- The following occurrence regarding the individual has been published and recorded in indl service documents as under :-

Ser	Name	Relation	Type of Occurrence	Date of Occurrence	Authority/ Part II order No
(a)	ANITA UTTAM GHADGE	Spouse	Change of Name	29 May 2024	<u>NE Series</u> <u>1/0696/0005/2024</u>
(b)	ANITA UTTAM GHADGE	Spouse	Change of Date of Birth	04 Jul 1981	<u>NE Series</u> <u>1/0709/0003/2024</u>

- It is requested that necessary endorsement of the facts of this letter be made in the discharge certificate of the veteran on his visit to your office. The endorsement made be authenticated by initial and office seal.



*S. Balamurugan*  
(S Balamurugan)  
Subedar  
JCO/IC (NE Section)  
for OIC Records

- for your info please

Smt ANITA UTTAM GHADGE Wd/o No 1583006W Ex -  
LHAV (Late) GHADGE UTTAM BAPURAO  
4B, Third Floor Onkar Apartment 51 Somwar Peth Dist -  
Satara State - Maharashtra 415001  
Mob No : 7775842008  
Email :